2019年11月12日　星期二　己亥年十月十六
今日12版　第10794号　人民日报社出版
编辑部邮箱：peoplehwb@VIP.163.com

人民日报 海外版
PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

海外网 www.haiwainet.cn　海客　学习小组　侠客岛

地址：中国北京金台西路2号（2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China）　邮编：100733　国内代号：1-96　国外代号：D797　境外印点：东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、墨尔本、雅加达、泗水、首尔、香港

同希腊总统帕夫洛普洛斯会谈

习近平：让两个文明古国在新时代焕发新光芒

当地时间十一月十一日，国家主席习近平在雅典同希腊总统帕夫洛普洛斯会谈。图为会谈前，帕夫洛普洛斯为习近平举行隆重欢迎仪式。　新华社记者　**谢环驰**摄

当地时间十一月十一日，国家主席习近平在雅典同希腊总统帕夫洛普洛斯会谈。会谈前，帕夫洛普洛斯为习近平举行隆重欢迎仪式。图为习近平和夫人彭丽媛同帕夫洛普洛斯和夫人弗拉西娅合影。　新华社记者　**姚大伟**摄

本报雅典11月11日电（记者**杜尚泽、侯露露**）当地时间11月11日，国家主席习近平在雅典同希腊总统帕夫洛普洛斯会谈。两国元首一致同意，巩固政治互信，深化务实合作，促进文明对话，为推动构建人类命运共同体贡献东西方文明古国的智慧。

习近平强调，我怀着对文明的尊重和对未来的期许来到希腊。每次你我之间的交谈，每次中希之间的交流，都能产生“酒逢知己千杯少”的共鸣。这是因为中希作为两大文明古国，有着相通或相近的理念，也都经历艰苦卓绝的奋斗才实现国家现代化发展。交流互鉴是文明发展的本质要求。中希友好不仅是两国的合作，更是两大文明的对话。当今世界正在经历百年未有之大变局，我希望两国共同努力，深化合作，以跨越时空的文明成果，推动兼收并蓄的文明交流，倡导更加公正合理的国际秩序，让中希两个文明古国在新时代焕发出新的光芒。

一是树立友好互信互利共赢的典范。要密切各层级交往，深化政治互信，在涉及彼此核心利益和重大关切问题上继续给予对方坚定支持。要共建“一带一路”，将中欧陆海快线建成中欧货物运输和互联互通的重要通道。要密切文化和奥运等领域交流，便利人员往来。

二是树立开放务实促进中欧合作的典范。中方愿同希方一道，推动中国同中东欧国家合作及中欧整体关系的发展。

三是树立文化交流文明互鉴的典范。人类应该秉持和追求高尚的情操，而不是奉行利己主义，一味追逐赤裸裸的利益。中国人自古以来信奉“己所不欲，勿施于人”、“天下为公”、“和谐万邦”的理念，中国绝不会搞国强必霸，也不认同你输我赢的零和游戏，因为中国人从来没有这种文化基因，也没有这种野心。中国的发展始终是世界和平力量的增长。中希都支持文明交流互鉴，反对文明冲突谬论。双方应该继续发挥各自文化底蕴优势，共同打造不同文明以及各国人民和谐共处之道，为当今世界和平和人类进步提供更多有益启示。

四是树立协调配合维护多边主义的典范。加强在重大国际和地区问题上的协调，密切在联合国等多边框架内合作，致力于构建开放型世界经济，共同推动构建人类命运共同体。

帕夫洛普洛斯表示，希腊人民对中国有天然的亲近感，因为希中都是古老的文明国度。希腊对中华人民共和国成立70年来取得的非凡成就感到由衷高兴。希中都主张不同文明求同存异，取长补短，交流对话，和平共处。希腊坚决反对所谓“文明冲突论”，因为真正意义上的文明不会产生冲突，冲突也解决不了问题。一个国家用“文明冲突论”来制定国家政策将是十分荒谬和非常有害的。无论是中国的历史文化传统，还是当今中国日益开放、进步、发展的事实，中国都有力地回击了“文明冲突论”和“国强必霸论”。在当今充满不确定性的世界，中国主张和平、和谐和平衡，为解决各种全球性问题提供了十分有益的借鉴和方案。希腊将继续坚定支持中方维护自身核心利益，热切期待同中国加强经贸、文化等领域合作，积极同中国共建“一带一路”，相信习近平主席的访问将推动希中关系进入新的时代，迈上新的高度。希方愿继续致力于同中方一道，推动欧中关系的发展、促进中东欧－中国合作，携手为促进国际公平正义和人类发展进步作出贡献。

会谈前，帕夫洛普洛斯为习近平举行隆重欢迎仪式。

习近平和夫人彭丽媛抵达时，受到帕夫洛普洛斯和夫人弗拉西娅热情迎接。

仪仗兵身着传统礼服整装列队。习近平在帕夫洛普洛斯陪同下检阅仪仗队，军乐队奏中希两国国歌。两国元首夫妇分别同对方陪同人员一一握手。

当天，习近平向希腊无名战士纪念碑献花圈。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等参加上述活动。

开始对希腊共和国进行国事访问

习近平抵达雅典

当地时间11月10日晚，国家主席习近平乘专机抵达雅典国际机场，开始对希腊共和国进行国事访问。图为习近平和夫人彭丽媛步出专机舱门。　新华社记者　**谢环驰**摄

本报雅典11月10日电（记者**王新萍、叶琦**）当地时间11月10日晚，国家主席习近平乘专机抵达雅典国际机场，开始对希腊共和国进行国事访问。

习近平和夫人彭丽媛步出专机舱门，希腊外长登迪亚斯等政府高级官员在舷梯旁热情迎接。礼兵分列红地毯两侧，行注目礼。

习近平代表中国政府和中国人民向希腊政府和希腊人民致以诚挚问候和良好祝愿。习近平指出，希腊拥有悠久历史和灿烂文化，为人类文明进步作出了杰出贡献。中希文化交相辉映，友好交往源远流长。作为文明古国，中希双方均支持文明交流对话，推动不同文明和谐共生。近年来，中希关系保持高水平发展，两国高层交往密切，政治互信不断深化，以比雷埃夫斯港项目为标志的中希共建“一带一路”合作成果丰硕，在重大国际和地区问题上保持密切沟通和协调，为世界和平稳定和发展繁荣作出了贡献。

习近平指出，当前，中希都处在各自发展的关键阶段，深化双边关系、扩大务实合作，符合两国和两国人民根本利益。我期待着同帕夫洛普洛斯总统、米佐塔基斯总理等希腊领导人就新形势下中希关系发展深入交换意见，共同规划两国合作未来发展蓝图，一道推动中希全面战略伙伴关系开启新的篇章。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等陪同人员同机抵达。

中国驻希腊大使章启月也到机场迎接。

在结束对希腊的国事访问后，习近平还将赴巴西出席金砖国家领导人第十一次会晤。

习近平同希腊总理米佐塔基斯会谈

（第二版）

中希交流是『酒逢知己千杯少』

■ 苏晓晖

当地时间11月11日，中国国家主席习近平在雅典同希腊总统帕夫洛普洛斯会谈。习近平主席强调，我怀着对文明的尊重和对未来的期许来到希腊。每次你我之间的交谈，每次中希之间的交流，都能产生“酒逢知己千杯少”的共鸣。

一句“酒逢知己千杯少”，道出了朋友间的情谊。中国与希腊之间的关系，也可以用四个“朋友”来理解：好朋友、真朋友、亲朋友、新朋友。

中希是相互尊重、守望相助的好朋友。中国和希腊都是文明古国，两国都支持文明交流互鉴，反对文明冲突谬论。对希腊进行国事访问之际，习近平主席在希腊媒体发表署名文章，指出伟大的古老文明都是相似的、相知的，更是相亲的。在11日的会见中，希腊总统表示，希腊坚决反对所谓“文明冲突论”，因为真正意义上的文明不会产生冲突，冲突也解决不了问题。一个国家用“文明冲突论”来制定国家政策将是十分荒谬和非常有害的。两国元首一致同意，巩固政治互信，深化务实合作，促进文明对话，为推动构建人类命运共同体贡献东西方文明古国的智慧。

中希是共建“一带一路”、合作共赢的真朋友。希腊是较早同中国签署共建“一带一路”政府间合作文件的欧盟国家，比雷埃夫斯港项目是双方共建“一带一路”合作的旗舰项目。希腊致力于建设地区互联互通枢纽的发展战略，与“一带一路”倡议推动互联互通的宗旨高度契合。当前，两国正致力于将中欧陆海快线建成中欧货物运输和互联互通的重要通道，十分值得期待。

中希是人民友爱的亲朋友。两国均秉持开放包容理念，两国人民相敬相亲，人文交流非常密切；双方均主张不同文明应相互尊重、交流互鉴，共同倡议、推动文明对话。2021年两国即将互办中希文化和旅游年，这会是两国文明交流的新契机，进一步促进双方的人员交往、地方合作与科技创新合作。

中希是“17+1”合作的新朋友。希腊客观理性看待中国发展，将对华合作视为重要机遇。今年4月，希腊成为中国—中东欧合作机制的正式成员，“16+1合作”扩大为“17+1合作”，为该机制注入新鲜血液。中方愿同希方一道，推动中国同中东欧国家合作及中欧整体关系的发展。

朋友越走越亲，中希高层交往频繁。2019年5月，希腊总统来华进行国事访问并出席亚洲文明对话大会。2017年和2019年，希腊总理两次出席“一带一路”国际合作高峰论坛。2019年11月，希腊作为第二届中国国际进口博览会主宾国参展，希腊总理专程率团与会。此次习近平主席访希是中国国家主席时隔11年再次访希，对中希关系发展无疑具有承前启后、继往开来的历史意义。

习近平主席在与帕夫洛普洛斯总统会谈时希望，两国共同努力，树立友好互信互利共赢的典范、开放务实促进中欧合作的典范、文化交流文明互鉴的典范、协调配合维护多边主义的典范。相信习近平主席此访必将同希腊领导人一道，共同描绘出中希关系发展新蓝图，两个伟大文明古国的智慧和担当也必将照亮更美好的未来。

（作者为中国国际问题研究院国际战略研究所副所长）

望海楼

本栏目主持人：陈振凯